



سيرة ذاتية

(C.V)

## الاسم واللقب / أسماء خلف عبد اللطيف مسلم


### البيانات الشخصية :

- الاسم واللقب : أسماء خلف عبد اللطيف مسلم
- الوظيفة الحالية : مدرس
- تاريخ الميلاد : 1\8\1993
- الحالة الاجتماعية : عزباء
- العنوان : سوهاج مدينة ناصر شارع الجهاد

### الاتصال

الهاتف الأرضي : 01090298643 

المحمول : 010 90298643 

البريد الإلكتروني ( الخاص والمؤسسي ) : 

[asmaakhalaf59@gmail.com](mailto:asmaakhalaf59@gmail.com)



روابط خاصة على مواقع تواصل أو مواقع أخرى :

### الدرجات العلمية

- ليسانس آداب – جامعة سوهاج – عام ٢٠١٥م – بتقدير جيد جداً مع مرتبة الشرف ( ٨٥,٨% ) .
- ماجستير بعنوان (تقنيات الترجمة الأدبية "ترجمة بديع جمعة لمنطق الطير للعطار نموذجاً دراسة تحليلية نقدية " ) ٣١ / ١٠ / ٢٠١٨م.
- دكتوراه بعنوان (استراتيجية الإيضاح في الترجمة الأدبية "ترجمة رواية زقاق المدق لنجيب محفوظ إلى اللغة الفارسية نموذجاً) عام ٢٠٢١/٦/١٠م.

### الدرجات الوظيفية

- معيدة بكلية الآداب – جامعة سوهاج – قسم اللغات الشرقية عام ٢٠١٥م .
- مدرس مساعد بكلية الآداب – جامعة سوهاج – قسم اللغات الشرقية عام ٢٠١٨م .
- مدرس (استاذ مساعد) بكلية الآداب – جامعة سوهاج – قسم اللغات الشرقية عام ٢٠٢١م.

### الخبرات السابقة في التدريس ( داخل مصر – خارج مصر )

- التدريس بكلية الآداب جامعة سوهاج منذ عام ٢٠١٦ وحتى الآن

### مؤلفات علمية

- بحث بعنوان ( التقنيات المباشرة في الترجمة الأدبية " ترجمة بديع جمعة لمنطق الطير للبطار نموذجًا "دراسة تحليلية نقدية) – مجلة كلية الآداب – جامعة سوهاج – عام ٢٠١٨ م.
- بحث بعنوان ( استراتيجيات الإضافة في الترجمة الأدبية "ترجمة رواية زقاق المدق لنجيب محفوظ إلى اللغة الفارسية نموذجًا)- مجلة كلية الآداب – جامعة سوهاج – ٢٠٢١ م.
- بحث بعنوان (استراتيجيات التكيف في الترجمة الأدبية "ترجمة رواية زقاق المدق لنجيب محفوظ إلى اللغة الفارسية نموذجًا) – مجلة كلية الآداب – جامعة سوهاج – ٢٠٢١ م.

## دورات تدريبية

- دورة إعداد المعلم الجامعي ( الدورة الخامسة والأربعون) في الفترة من ٢٠١٦/٢/٢١ إلى ٢٠١٦/٣/٢ م.
- ورشة عمل عن التعلم عن بعد والتعليم الإلكتروني – ٢٠١٧/٣/٦ م.
- دورة 24/12/2015 - 3ام .
- دورة (tot)- من مركز التدريب على نظم وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات بجامعة سوهاج – في الفترة من ١٧-٢٧ فبراير عام ٢٠١٨ م.
- دورة مشروعات البحوث التنافسية المحلية والعالمية – في الفترة من ٢٠١٧/٣/١٨ إلى ٢٠١٧/٣/٢٠ م – مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس بالجامعة .
- دورة التحليل الإحصائي في البحث العلمي – في الفترة من ٢٠١٧/٣/٢٧ إلى ٢٠١٧/٣/٢٩ م .
- دورة مهارات الاتصال في أنماط التعليم المختلفة – في الفترة من ٢٠١٧/١٠/٣١ إلى ٢٠١٧/١١/٢ م .
- دورة النشر العلمي – في الفترة من ٢٠١٧/٣/١١ إلى ٢٠١٧/٣/١٣ م .
- كورس لغة انجليزية ( English Language test Certificate ) – مركز اللغات بجامعة سوهاج – ٢٠١٧/١٢/١٧ م .
- دورة مهارات العرض الفعال – في الفترة من ٢٠١٨/١٢/١٩ إلى ٢٠١٨/١٢/٢٠ م .
- دورة مكافحة الفساد .
- دورة نظم الامتحانات وتقييم الطلاب في التعليم الجامعي في ضوء معايير ضمان الجودة – في الفترة ١٠-١١/٢/٢٠٢٠ م.
- دورة متطلبات الأمن والسلامة ضوء معايير ضمان الجودة – خلال الفترة من ١٩-٢٠/٢/٢٠٢٠ م.
- دورة tot في الفترة من ٣١ يناير حتى ٤ فبراير ٢٠٢١ م.
- دورة طرق البحث وكتابة المقترحات البحثية في الفترة من ٢٤/٨/٢٠٢١ م-
- ٢٥/٨/٢٠٢١ م.
- دورة التحول الرقمي

## جوائز علمية وشهادات تقدير

- شهادة تقدير لحصولي على درجة الماجستير
- شهادة تقدير لحصولي على درجة الدكتوراه

## أنشطة علمية (على مستوى الجامعة – المجتمع المحلي)

- حضور ورش العمل بالكلية
- حضور فاعلية التدريب على منصة ثنكي
-